

www.ATCMS.org

**Editors of This Issue:**  
Ming Liu, Hongxing Wang,  
Jing Huo, Yong Ming Li

# 望闻问切 WWWQ News

*Newsletter of American TCM Society*

美国中医针灸学会 通讯

Jan 20, 2009 NO: 6 二〇〇九年 一月 二十日



## 回顾与展望 ---- 美国中医药针灸学会 2008 年度工作报告

美国中医药针灸学会常务理事會 2008 年 12 月 15 日

2008 年是美国中医药针灸学会 (ATCMS) 发展史上具有重大意义的一年。在广大会员的热情支持和积极参与下, 依靠全体理事的共同努力, 我们顺利地按原计划完成了阶段性的工作任务, 为本会的健康发展和长期稳定奠定了坚实的基础。为了更有效地推动会务工作, 进一步落实本会“民主办会、发展中医、服务会员”的创会宗旨, 我们对 2008 年度工作总结如下:

### 正式成立第一届理事会, 制定本会章程:

本会第一届理事会于 2008 年 2 月以会员推荐和自荐相结合的方式产生。这个由 48 位有志于为发展中医针灸事业而奉献心力和时间的同行所组成的工作团队, 在 3 月 2 日召开的第一届理事会第一次工作会议上讨论通过了《美国中医药针灸学会章程(草案)》, 并根据会章选举产生了由李永明等 9 人组成的常务理事會, 负责本会的日常运作。学会章程明确规定了本会各工作人员的职责、权力、产生和任免机制, 强调以民主议事的原则推动本会的会务工作, 为保证本会沿着专业化、民主化的轨道健康发展奠定了法律基础。

### 开展高质量的学术活动和专题讲座:

本会学术组于本年度共举办了 4 次大型中医学术活动 (其中两次学术活动与纽约州执照针灸医师联合公会合办) 及一次国际中医峰会。本会还针对非华裔针灸师的实际需要, 专门举办了 3 场中医专题讲座, 为提高中医针灸业者的专业水平及临床技能, 进行了卓有成效的工作。

### 承办 2008 纽约国际中医峰会:

受世界中联 (WFCMS) 委托, 本会联合纽约州执照针灸医师联合公会等 15 个美东地区中医针灸团体和学校, 于 11 月 1-2 日在纽约成功地举办了 2008 纽约国际中医峰会。这次大规模、高水准的中医针灸国际会议的圆满成功, 显示出本会的实力和学术水准, 极大地提高了本会在美国及国际中医针灸界的地位和影响, 并成为美东地区中医针灸界团结合作的一个典范! 事实证明: 唯有团结合作, 才能开创一个有利于中医针灸业发展的良好环境和局面。在筹备峰会的 8 个月时间里, 涌现出大批为峰会的顺利召开而辛勤工作的新一代中医人, 他们无私奉献的精神、认真负责的工作态度、以及卓越的工作能力, 让我们看到了纽约中医针灸界的未来和希望。

### 地震赈灾捐款活动:

为协助 5.12 四川大地震灾民克服困难、重建家园, 本会于 6 月 1 日举办了一次地震赈灾捐款活动。通过捐款、义卖、义诊等多种方式筹集善款 2 万余美元, 全数汇往灾区, 支援受灾民众。

### 积极参与和推动纽约州有关中医针灸立法活动:

本会作为纽约州针灸立法联盟 (NYSAC) 的主要团体之一, 在过去的一年里积极参与和推动纽约州有关中医针灸立法活动。在纽约州华裔众议员杨爱伦女士的努力下, 先后于 3 月 4 日和 5 月 21 日在纽约州议会提出了有关针灸师中药使用权等提案 (Bill No: A10143) 及工伤保险对针灸疗法给付的提案 (Bill No: A11198)。本会将继续与纽约州针灸立法联盟及其它中医针灸团体一道, 为实现上述立法目标而长期不懈地努力。

### 保护中医针灸业者的专业权益:

为了阻止纽约州整脊医师 (chiropractor) 企图仿效西医染指针灸的立法行动, 本会于 4 月上旬联合纽约州针灸立法联盟、纽约针灸学会 (ASNY)、纽约州执照针灸医师联合公会、以及纽约地区的其它中医针灸团体和学校, 发起和组织广大中医针灸业者给纽约州参议会高等教育委员会的 18 位委员写信表达对这个提案 (Bill No: S590) 的反对意见。这一快速而有组织的行动使这个对中医针灸业者极不公平的提案遭到否决, 显示出纽约中医针灸界团结的力量及维护自身专业权益的决心和能力。本会还组织了一个专门工作小组, 有计划地对多家医疗保险公司进行游说, 以促其改变不合理的针灸给付政策, 拓展针灸业者的生存空间。

### 建立严格的学会财务制度:

本会财务组根据会章规定, 制定了一整套严格的财务管理、开支审批、及帐务审核制度, 并认真按章执行。本会的每一分钱都应该用于与会务工作有关的支出, 这是本会领导集体的共识, 也是本会对全体会员的庄严承诺!

2008年, 是美国中医药针灸学会健康成长的一年, 是我们成功地实践“民主办会、服务中医”这一创会理念的一年。迈入新年之际, 我们对学会的未来充满着期待。随着学会的稳定发展, 我们对会务工作提出了更高的要求: 如何更贴切地满足广大会员的实际需求, 更有效地服务于广大会员? 如何充分调动团队每一个成员的积极性, 并且始终保持长期为学会、为会员努力工作的热忱? 如何进一步加强与广大会员之间的联系和交流, 继续保持我会民主、团结、生动、活泼的良好局面? 这是我们值得思考的问题, 也是我们所面临的挑战。

我们期待着与全体会员一道共同努力, 在新的一年里, 为学会工作再创新成绩!

(Ling Zheng)

## 美国中医药针灸学会 2009 年学术活动计划及首次学术活动介绍

亲爱的会员朋友和中医同道:

挥别了大喜大悲的 2008 年, 我们迎来了 2009 年的钟声。毫无疑问, 新的一年里将有许多困难与挑战, 但也充满机会和希望。因为人们有了更多心理和物质上的准备, 凝聚起更多的决心与力量。我们学术组和秘书处的将与大家一道向着明天迈出坚实的步伐。体现在 2009 年学术活动上, 您将看到我们在以下几方面的努力: (1) 优质: 精选前沿性与实用性讲题和报告人; (2) 足量: 在 2009 年度举办四次学术活动, 每次 4-6 小时 (4-6 PDA 学分), 并根据会员需求适当增加; (3) 费廉: 通过节减成本和增加加工, 努力将会员继续教育收费维持在 \$7-8/小时 (每一 PDA 学分), 尽力减少会议经济负担。

新年首次学术活动将于 2009 年 2 月 15 日 (星期日) 上午 10: 00 至下午 4: 30 在法拉盛喜来登大酒店举行。授予 6 个 PDA 学分。

本次学术活动聘请了两位主讲人: 首先由 **Michael Taromina** 律师主讲“针灸中医职业道德规范”。作为 NCCAOM 职业道德操守委员会主席和多家针灸中医机构的法律顾问, Michael Taromina 律师参与起草了“职业道德法规与操守条例”, 并在全美范围内监督医疗过失案件的判决, 拥有丰富的理论和实践经验。在本次学术活动中, Michael Taromina 律师将向与会者介绍中医针灸业者所面临的伦理问题与风险, 讲解如何避免道德问题陷阱, 对比 NCCAOM 与州投诉案件的特点, 分析法律诉讼与道德问题投诉的关联, 并剖析案例。这四小时的课程不仅对安全行医至关重要, 还可以获得更新 NCCAOM 证书所必需的 4 个 Ethics and Safety 学分。由于这一课程的特殊性, 在我们 2009-2010 年度的计划中仅此一场, 请勿错过!

第二部分由**杨秀娟**医师主讲“奇经八脉的临床应用”。杨秀娟医师是中国首批获得针灸专业博士学位的优秀学者, 她师承世界知名的针灸大师、《中国针灸学》主编程莘农教授十一年。程莘农教授是针灸界第一位中国工程院院士, 杨医师在其亲自指导下从事“电针治疗忧郁症”和“奇经八脉的临床应用”等领域的研究。她曾任中国中医科学院针灸研究所教授及主任医师, 并曾任教于中国北京国际针灸培训中心, 她还曾应邀在挪威、瑞典、丹麦、巴西、南韩、希腊、及美国等多个国家从事针灸教学和临床工作。杨医师在长期的针灸科研、教学和临床工作中, 获得了丰富的实践经验和理论知识, 尤其对于奇经八脉在临床上的应用 (如对忧郁症、男女生殖系统疾病、及过敏性疾病的治疗), 具有独到的体会和专长。相信她精彩的讲演将使您受到启发, 令您不虚此行。

2009 年的首次学术活动不仅是我们充实专业知识技能的课堂, 也是大家进行交流合作的机会。欢迎大家踊跃参与。

(Ming Liu)

## 美国中医药针灸学会 (ATCMS) 缴纳 2009 年度会员费通知

一元复始, 万象更新, 2009 年已经到来。值此新春佳节, 美国中医药针灸学会理事会向全体会员拜年和致意!

按照本会章程规定, 本会会员有义务在各年度按时交纳会费, 以使该会员在参加本会举办的学术活动时享受会员优惠特价, 并获得其它会员权益。

本会已于今日起征收 2009 年度会员费, 每位会员每年 (按元月 1 日至 12 月 31 日计) 交纳会费 50 美元。请开支票付给“ATCMS”, 并寄往: American TCM Society, 14 East 34th Street, 5th Floor, New York, NY 10016, 或在参加本会学术活动时交纳。

美国中医药针灸学会是经纽约州注册的非盈利专业团体, 包括会员费在内的学会所有收入, 秉持着“取之于会员, 用之于会员”的原则, 均用于与会务工作相关的费用开支; 学会的所有工作人员以义工性质参与会务工作; 学会已按会章规定建立起严格的财务管理和审核制度, 本着透明公开的原则执行学会的财务管理条例, 并每年公布学会的年度财务报表, 以利监督。

美国中医药针灸学会秘书组、财务组、会员事务组联合通知 2009 年 1 月 1 日

会员登记表: [www.ATCMS.org](http://www.ATCMS.org)

## 新闻摘要

### 非主流医学

路透社华盛顿消息- 美国卫生官员指出, 在美国, 大约 4/10 的成人和 1/9 的非成年人采用非西医方法治疗慢性痛症或其他疾病。美国国立卫生研究院和 美国疾病控制预防中心的调查表明背部疼痛是人们寻求补充替代医学疗法的主要原因, 其次是颈椎病和关节痛及关节炎。

### 针灸可以减轻妇女更年期潮热- 效果优于西药

在美国治疗放射学和肿瘤学协会举行的年会上, 来自 Henry Ford 医院的 Eleanor Walker 进行了关于针灸治疗妇女更年期潮热的研究报告. 报告指出, 针灸在治疗妇女更年期潮热的疗效上等同于 EFFEXOR. EFFEXOR 是治疗妇女更年期综合症的常用药. 针灸治疗妇女更年期潮热可以伴随乳腺癌治疗, 且具有疗效持续时间长, 无副作用的优点. (路透社 09/22/2008)

### 针灸穴位按摩可减轻焦虑证

研究显示, 指压印堂穴可以减轻手术前的儿童的焦虑. (麻醉和除痛杂志 09/2008)

### 美国国立卫生研究院资助四个研究中心作有关补充医学的研究

美国国立卫生研究院资助四所新成立的研究中心进行补充和替代医学的研究. 新的四所中心和研究课题分别是:

- 加州大学旧金山分校: 静坐疗法对代谢和免疫功能的影响
  - 蒙大拿州立大学: 补充和替代医学治疗感染和发炎疾病
  - 芝加哥大学: 结肠直肠癌的草药治疗研究
  - 威斯康星大学麦迪逊分校: 静坐的神经科学和心理生理研究
- (NIH News Release October 21, 2008)

### 初步证据表明针灸可以提高接受体外受精卵植入体内妇女的受孕率和生育率.

(BMJ, doi: 10.1136/bmj.39471.430451.BE, February 7, 2008)

(Jing Huo)

## 好消息: 订购 2008 纽约国际中医峰会 DVD 录像的最后机会, 不要错过!

2008 纽约国际中医峰会于 11 月在纽约召开。三百多名来自世界各国的中医专家学者们共聚一堂, 切磋交流。其水平之高, 人气之盛, 为近年来美东地区中医学学术会议所少有。充分显示了纽约及各地中医人的团结, 力量和水平。历时两天的会议分三个会场同时进行, 很多难得一见的精彩讲演和针灸特技表演, 让与会者赞叹不已, 甚至流连忘返。为了使各位同道有机会全面地了解所有的讲演内容, 充分利用此盛会的学术资源和成果, 以提高业务水平, 峰会组委会对会议进行了全程录像, 内容包括所有分会场的学术讲演, 示范操作, 以及开、闭幕式, 文艺演出等。

全套录像共 8 张 DVD 片, 约 30 小时, 总价\$100(包括邮寄费)。绝对物超所值! 如有订购者, 请在 2 月 15 日之前将支票(请付给“ATCMS”)和地址寄至:

Dr. Mei Li (李妹 医生) 15 East 40th Street, Suite 101, New York, NY 10016.

有关咨询请电邮至: drli2008s@gmail.com

2008 纽约国际中医峰会组委会

(Dazhi Chen)

## 会员园地征稿启事

为了进一步落实本会“民主办会、发展中医、服务会员”的办会宗旨, 本刊将从 2009 年起开办一个为会员服务的交流平台---会员园地。她将成为一个及时反映会员心声, 表达会员意见, 广泛交流信息, 促进学会及学术发展的重要园地。她将进一步促进会员之间的沟通交流, 充分调动学会每一个成员的积极性, 开创美东地区中医针灸界民主、开放、活泼的新局面。我们将伴随着本会《会员通讯》的刊行, 更加灵活有效地反映您的心声, 分享您的意见, 回答您的疑问。

本会的发展需要您的参与, 会员园地需要您的耕耘和浇灌才能花繁叶茂。朋友, 请积极投入: 投稿、投票、投诉、投资、投投试道(头头是道).....

来稿请电邮或传真给本栏目负责人王洪星医师。 E-Mail: wanghongxing\_99@yahoo.com

传真: (212) 750-4848 电话: (917) 340-2855

(Hongxing Wang)

## Headline 最新消息

### 美国中医药针灸学会学术活动通知 ATCMS Seminar



www.ATCMS.org

时间: 2009年2月15日(星期日) 10:00am—4:30pm

Date and Time: Feb. 15, 2009 (Sunday) 10:00am—4:30pm

地点(Location): 法拉盛喜来登饭店二楼 (Phoenix West)

Sheraton LaGuardia East Hotel, Phoenix West

135-20 39<sup>th</sup> Ave, 2<sup>nd</sup> Fl, Flushing, NY 11365

#### 讲演内容及讲演者 Topics and Speakers:

1. 中医伦理讲座 (NCCAOM 规定的继续教育课程)  
Professional Ethics (The course is required by NCCAOM)  
—Michael Taromina, Attorney at Law
2. 奇经八脉的临床应用  
Clinical Applications of Eight Extraordinary Meridians  
—Xiu-Juan Yang, Ph.D., L.Ac.

学分(PDA Credit): NCCAOM 6 Credit Points

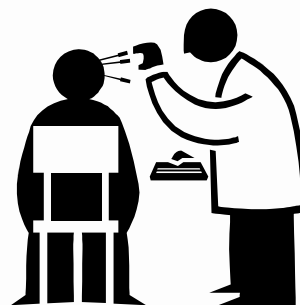
收费(Fees): 注册会员 ATCMS active member: \$40

学生 Student with ID: \$40

非会员 Non-member: \$80

联系电话(Contact): (212) 689-1773 Dr Zheng

2009年会员注册 (Member registration): \$50 (详见通知, 邮寄或现场注册)



#### American TCM Society

14 East 34<sup>th</sup> Street, 5<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10016, U.S.A.

Tel (212) 689-1773

www.ATCMS.org

